

-도록

~するように（目的）／~するほど（程度）

目的と程度の両方を表します。-게 と近いですが、도록 のほうが書き言葉寄りで硬く響きます。

■ つけ方

用法	例	訳
目的	늦지 않도록	遅れないように
程度	목이 쉬도록	喉がかれるほど
時間の限界	밤새도록	夜通し
指示	-도록 하다	가도록 하세요
パッチム	관계なし	먹도록
近い形	-게	늦지 않게

■ -게 とどう違うか

目的を表します。늦지 않도록 일찍 출발하세요（遅れないように早く出発してください）。

-게 とほぼ同じ意味ですが、도록 のほうが硬い響きです。늦지 않게 は日常会話、늦지 않도록 は案内文やビジネスで使われます。

程度を表す用法もあります。목이 쉬도록 노래했어요（喉がかれるほど歌いました）。極端な程度を示す言い方です。

-도록 하다で丁寧な指示になります。내일까지 제출하도록 하세요（明日までに提出するようにしてください）。命令を和らげる形です。

■ 例文

- 1 늦지 않도록 일찍 나가세요.
遅れないように早く出てください。
- 2 잘 보이도록 크게 써 주세요.
よく見えるように大きく書いてください。
- 3 목이 쉬도록 응원했어요.
喉がかれるほど応援しました。
- 4 밤새도록 이야기했어요.
夜通し話しました。
- 5 다음부터는 조심하도록 하세요.
次からは気をつけるようにしてください。
- 6 모두가 이해할 수 있도록 설명했습니다.
みんなが理解できるように説明しました。

■ 紛らわしいもの

-게
同じ目的を表しますが、話し言葉で自然です。도록 は硬い場面向きです。
늦지 않게（話す） / 늦지 않도록（書く）

-기 위해
「~するために」で目的をはっきり示します。도록 は結果の状態に焦点があります。
합격하기 위해（目的） / 합격하도록（そうなるように）

-(으)려고
意図を示します。도록 は相手や状況に向けた目的です。
가려고（自分の意図） / 가도록（そうなるように）

■ まちがえやすい点

- X 가도록 해요. — 自分の予定として
○ **갈게요.**
도록 하다 は相手への指示です。自分には使いません。
- X 예쁘도록
○ **예쁘게**
形容詞には 게 を使うのが自然です。
- X 늦지 않도록 하세요. — 誤りではありません
○ **（丁寧な指示として正しい形です）**
命令を和らげる言い方です。